

¡AQUÍ ESTA LA SOLUCIÓN!

Así Pensamos

Mucho más temprano que tarde, los millones de mexicanos que somos explotados económicamente, que somos víctimas de la represión y la opresión, optaremos por alcanzar la justicia, la organización, seremos libres, y no habrá ley, fuerza o gobierno que pueda detener nuestro proceso libertario.

La existencia de la Coalición Pro-Derechos de La Raza se basa en los derechos fundamentales de nuestro pueblo por alcanzar la justicia, la igualdad y una existencia libre del racismo, de la explotación, del sexismo y de la ignorancia. Buscamos una vida digna donde la represión, la inseguridad y la brutalidad de la policía y de la migra sean cosas del pasado. Este es el futuro que hoy empezamos a construir.

Creemos en la construcción de una organización independiente y democrática, libre de instituciones gubernamentales, que promueva nuestra cultura y el derecho innegable a la libre determinación de nuestro pueblo.

This Is What We Believe:

Sooner or later, the millions of Mexicanos that are economically exploited, politically repressed and oppressed, will choose to defend ourselves, we will organize ourselves, and we will liberate ourselves and there will be no law, physical force, or governmental institution that will be able to hold back our liberation.

The existence of the Raza Rights Coalition is based on the basic right of our people to pursue justice, equality, and a life free of racism, exploitation, sexism, ignorance, physical and cultural repression, insecurity, racist laws, and police/migra brutality. This is the future we are building.

We believe in building independent community based organization and power, free from all government institutions and corruption, promoting political, economic, and socio-cultural self-determination.

POR ESTO LUCHAMOS:

1. Empleo total con trabajos sindicalizados y salarios dignos
2. Educación culturalmente relevante y de calidad, publica y accesible en todos los niveles, para nuestra juventud- incluyendo educación bilingüe y Estudios Chicanos/La Raza
3. Servicios de salud gratuitos y de calidad para todo el pueblo
4. Vivienda decente y económicamente alcanzable
5. Control comunitario de la policía y los Sheriffs
6. Abolición de la Patrulla Fronteriza y la desmilitarización inmediata de la Frontera
7. Alto a la importación de drogas a nuestros barrios
8. Alto al intervencionismo de Estados Unidos en México, América Latina y el mundo
9. Suspensión inmediato al Tratado de Libre Comercio de Norteamérica y alto al Área de Libre Comercio de América (ALCA)
10. Exigimos un medio ambiente limpio y saludable.
11. Justicia social y verdadera democracia en México.

THIS IS WHAT WE STRUGGLE FOR:

1. Full employment with union jobs and decent wages.
2. Quality education for all our children including Chicano/Raza Studies and Bilingual Education at all levels.
3. Free health care for all people
4. Decent affordable housing
5. Community control of the police and sheriffs
6. Abolishment of the racist Border Patrol and the demilitarization of the Mexico/U.S. border
7. End to the importation and promotion of drugs in our communities and barrios
8. An end to U.S. intervention in Mexico, Latin America and all over the globe
9. An immediate halt to the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and no to the Free Trade Area of the Americas (FTAA)
10. A Clean and Healthy Environment
11. Social justice and true democracy in México

REUNIONES

El primer y tercer miércoles de cada mes a las 6:30 P.M
Para mas informes : (619) 696-9224
o correo electrónico
coalicionproderechos@hotmail.com



MEETINGS

Every 1st and 3rd Wednesday of the month at 6:30 P.M
For more info: (619) 696-9224
or e-mail:
coalicionproderechos@hotmail.com

THE SOLUTION IS CLEAR!

PUEBLO UNIDO

año 16 numero 3

San Diego, California (México Ocupado)

marzo 2005



Coalición Pro-Derechos de la Raza · Raza Rights Coalition
P.O. Box 620095
San Diego, CA 92162
(619) 696-9224 · coalicionproderechos@hotmail.com

Jamás la Historia sin Nosotras

El 8 de marzo marca una tradición de celebración al Día Internacional de las Mujeres alrededor del mundo. En este día miles de actos se llevan a cabo en reconocimiento a la labor y las contribuciones históricas de la mujer.

Este día es destacado y reconocido mas aun por organizaciones progresistas y revolucionarias a lo largo y ancho de nuestro continente. Es por esto que el Comité de Mujeres Patricia Marín se une a esta celebración y pone su granito de arena al proceso de cambio y a la necesidad de rescatar nuestra historia como mujeres que a través de la historia han sabido luchar y sin dudar se han entregado a los procesos de lucha social y revolucionaria.

Durante la Revolución Mexicana de 1910 la participación de la mujer fue fundamental y masiva. La historia que se nos enseña es de las mujeres sentadas en el suelo haciendo tortillas y esperando al hombre revolucio-

nario que llegara y a gritos ordenara su cena. Sin embargo, poco o nada se nos ha enseñado sobre otro tipo de mujeres que sirvieron como verdaderas heroínas de una revolución que marco no solo la historia de México pero la historia del mundo. Fueron las soldaderas que

lucharon a lado de Pancho Villa y Emiliano Zapata durante la Revolución Mexicana a quienes debemos tal vez los principios de un legado fundamentalmente Revolucionario como mujeres mexicanas. Ellas no fueron objetos de la historia sino creadoras de esta. No solo se distinguieron por romper las imposiciones históricas de ser dóciles y obedecer al mando del hombre, sino que en plena batalla y a caballo salvaron las

vidas de miles y cientos de hombres y mujeres durante esta sangrienta revolución. Estas mujeres revolucionarias llevaron a cabo logros militares como lo fue en el caso de Maria Quintaras de Mares quien se unió a los Villistas en 1910 y para 1913 había participado en mas de



Actividades para el mes de Marzo y Abril del 2005

21 de Marzo Ofrenda Natalicio Benito Juárez 6pm Parque Pantoja (Comité Benito Juárez)

26 de Marzo - Difusión de Información Chicano Mexicano Prison Project/ Comité de Derechos Humanos Benito Juárez 12-2 de la tarde.

1º de Abril- Foro Conozca Sus Derechos: Entérese de las Nuevas leyes Migratorias que impactaran a su vida, familia y comunidad. Centro Comunitario Sherman (2258 Island Ave.) 6pm

9 de Abril Caminata por Zapata- Parque Chicano MECHA San Diego State University co-organizado por SOMOS RAZA.

23 de Abril Día del Parque Chicano- 10am- 5pm

30 de Abril- Día del Niño- Discusión para padres: La Salud, La Educación y la Guerra: En defensa de nuestras Familias. Parque Chicano 12-2pm Comité de Mujeres Patricia Marín

Comité de Mujeres Patricia Marín

Invita a celebrar el: Día del niño: Hay que luchar por el futuro de nuestros niños.



Sábado, 30 de Abril Chicano Park/Parque Chicano 12 del medio día a 2 de la tarde

Comité de Derechos Humanos Benito Juárez
comunidad sherman
REUNION: cada 2o y 4o martes del mes 6pm CENTRO COMUNITARIO SHERMAN CASA AMARILLA

Comité de Mujeres Patricia Marín
REUNION: Cada segundo viernes del mes 6:30pm, Every second Friday of each month 6:15pm.
cmpm1996@yahoo.com

Comité de Derechos Humanos Digna Ochoa- comunidad logan: cada 2o y 4o martes del mes 6pm CENTRO DE ANCIANOS PARQUE MEMORIAL (calle 30 y Oceanview)

Chicano Mexicano Prison Project
REUNION/MEETING: Cada 1er y 3er jueves del mes 6pm/ every 1st and 3rd Thursday of each month contact us at (619) 696-9224

Comité de Derechos Humanos 2 de Octubre
comunidad san ysidro
REUNION: Cada 2o y 4o miércoles del mes. 6pm (619) 696-9224

Comité de Jóvenes-SOMOS RAZA
REUNION: Cada 1er lunes del mes 5:30pm
juventudrebelde@hotmail.com



diez batallas.

Esta compañera fue honorada militarmente y su liderazgo militar fue reconocido y respetado por uno de nuestros mas queridos Héroes Nacionales, Francisco Villa. Como ella habían muchas: Margarita Neri, Rosa Bobadilla, Juana Ramona, quienes eran mejor conocidas como "las tigres." Estos son los nombres sin rostro que han marcado una lucha verdaderamente revolucionaria para las mujeres que hoy luchamos. Esta es nuestra historia como Mujeres Mexicana.

A partir de la fundación del Comité de Mujeres Patricia Marín, que dio comienzo como una Comisión de Mujeres de Unión del Barrio, que buscaba entender la

falta de participación de la mujer en organizaciones políticas y progresistas. Esto nos llevo a darnos cuenta que este proceso era fundamental para la formación de nuestro Comité. Desde hace ya mas de diez años el Comité de Mujeres a luchado por mantener el legado de lucha de nuestras antepasadas. Es por esto que a través de los años hemos organizado decenas de Platicas, Foros Informativos, Mesas de Dialogo, Caminatas, Presentaciones, Declaraciones, etc., con el objetivo de informar y dar a conocer nuestro entendimiento de lucha y la gran necesidad de organización en nuestra comunidad desde el punto de vista de la mujer.

Por ultimo consideramos que nuestra lucha como mu-

jes debe siempre estar ligada a los procesos organizativos de todos los sectores en lucha de nuestra comunidad. No somos una organización de mujeres que se separa de la realidad de nuestro pueblo, sino que al contrario, así como cientos de miles de mujeres progresistas y revolucionarias lucharon con entereza por liberar a sus pueblos, así nosotras día a día luchamos por mantener el liderazgo necesario para avanzar nuestro proceso de liberación como pueblo.

¡Que Viva la Mujer que Lucha!
¡Que Vivan las Soldaderas!
¡Que Viva el Día Internacional de las Mujeres!

Never Again Will History Forget Us

Throughout the world March 8th marks International Women's Day. On this date thousands of events take place to recognize the contributions of women in the struggle against oppression and injustice. Throughout this continent this day is recognized by progressive and Revolutionary organizations.

For this reason the Comité de Mujeres Patricia Marin, has contributed to commemorating this day and has collaborated in providing a space for women to rescue our history and participate in political struggle to transform and fundamentally change the oppressive society in which we currently live in.

Our experience as Mexicana women living within the political borders of the United States is no different from that of women during the Mexican Revolution of 1910. And while many might believe that women were simply relegated to making tortillas and waiting for their man to come back from the battlefield; the reality was very different. Women actually participated in a Revolution that would change the history of Mexico and influence Revolutions throughout the world.

During this Revolution, women who took up arms along side Pancho Villa and Emiliano Zapata provided an example of a revolutionary spirit and commitment to our people for freedom. These women were not objects of history but rather creator of history. Not only did these women break the stereotype of being docile servants to men's orders; they were actually leaders and in many cases some of the most valiant combatants who would ride to battle and in some instances save the lives of thousands of men and women during this bloody revolution. In the example and case of Maria Quinteras de Mares who joined the Villista forces in 1910 demonstrates the will of women in struggle, that by 1913 she had participated in more than 10 battles.

Maria Quinteras was recognized for her

military leadership and recognized by one of our most loved national heroes Pancho Villa. Like Maria, there were many others. Margarita Neri, Rosa Bobadilla, Juana Ramona who also fought in the Mexican Revolution and were known as "las tigres," were also examples of a revolutionary history that provides us as Mexicana women the point of reference from which to continue to stand and struggle against the tyranny of governments.



Since the establishment of the Comité de Mujeres Patricia Marin, that began as a Women's Commission of Unión del Barrio, has worked with the objective to involve women into political and revolutionary struggle. We realized that this work is fundamental for any movement. We have worked to maintain an example of struggle provided to us by

those that came before us. This is why we have organized dozens of discussions, forums, conferences, walks and marches; all with the objective to inform and provide our understanding as women of the need for political struggle and organization.

We believe that our struggle as women is bound up with all sectors of our people who struggle to organize ourselves in defense of our dignity. We are not a collective of women who separate ourselves from the reality of the rest of our communities who daily are confronted by a capitalist system that maintains us in poverty and as slaves to a rich ruling class. We are a women's group-like many other revolutionary women's groups -that struggles to unite and provide a perspective that will one day liberate our people from capitalist exploitation.

¡Que Viva la Mujer que Lucha!
¡Que Vivan las Soldaderas!
¡Que Viva el Día Internacional de las Mujeres!

¡Juntas creamos un mundo nuevo, un mundo justo, un mundo digno!

El siguiente texto es la presentación de la compañera Liz Ochoa, Coordinadora del Comité de Mujeres Patricia Marín en el acto de Conmemoración del Día Internacional de la Mujer que se realizó el 11 de Marzo en la secundaria Memorial Jr. High en la comunidad de Logan en San Diego. El evento lo organizó la Red Calaca Arts Collective.

Antes de todo queremos recordar a todas las mujeres que han dado su vida por la lucha y el movimiento. A través de los años y la historia miles de mujeres han caminado la difícil verdad de la lucha.

En este momento quisiera recordar y conmemorar a la compañera Gladis Marín quien falleció hace apenas unos días, presidenta del Partido Comunista de Chile. Su lucha fue incansable no solo en contra de las injusticias sino también en contra del cáncer que desde años afectaba su salud. Ella fue una compañera ejemplar, su dedicación a la lucha verdadera por un mejor Chile estará siempre presente. Compañera Gladis Marín: **Presente!**

Desde hace varias décadas el 8 de marzo se celebra como el Día Internacional de la Mujer. Su origen histórico lo encontramos en Rusia en el año 1917 cuando miles de mujeres se declararon en protesta permanente ante la falta de alimentos para sus hijos. Esta lucha que marco la historia de las mujeres alrededor del mundo se vio victoriosa hasta el mes de mayo del mismo año. Por días, semanas y meses enteros estas mujeres demandaron el derecho al alimento y es de esta lucha que una mujer socialista rusa promueve el nombramiento de el día internacional de la mujer.

Hoy en día, mujeres y hombres alrededor del mundo conmemoran los esfuerzos y los logros que la mujer ha alcanzado en el transcurso de los años.

El conmemorar un año mas el día internacional de la mujer, es cada vez más importante. Este año se lo dedicamos a las compañeras que lamentablemente por el crimen y la corrupción han sido asesinadas, esta violencia ha cobrado la vida de nuestras hermanas a lo largo de la frontera, hablamos de las mujeres de Ciudad Juárez, Chihuahua.

La mayoría de estos homicidios llevan un patrón. Son mujeres que han sido secuestradas, violadas varias veces, torturadas, mutiladas, quemadas y finalmente asesinadas. Luego de que se cometen estos actos de barbarie los cuerpos son tirados en lotes baldíos y oscuros, en el desierto de la ciudad fronteriza de Ciudad Juárez.

Al comienzo se trataba fundamentalmente de mujeres jóvenes, morenas, empleadas en la industria maquiladora. Posteriormente, el patrón se ha ampliado para incluir mujeres de diferentes edades, algunas de ellas niñas y adolescentes, uno de los casos mas brutales es el de una niña de tan solo diez años.

Es sumamente difícil creer, que las autoridades sean tan ineptas y que la policía corrupta se una para crear un ambiente conveniente a la violencia en contra de la mujer. La reacción

de las autoridades ante estos asesinatos ha sido de pasividad. Los casos no han sido resueltos y las investigaciones que se inician se ven obstaculizadas por las autoridades mismas.

No solo hay la total falta de justicia, pero existe una tendencia de culpar a las víctimas y a sus familiares por lo sucedido. Las autoridades han negado la existencia de este grave



Compañera Gladis Marín con el Comandante Fidel Castro: Gloria Eterna a Gladis Marín

problema, las promesas del Presidente Fox de resolver los casos de asesinato ni siquiera existen. El cambio nunca llego a las mujeres de Juárez, a sus familias, ni a su memoria.

Por estas injusticias es que la lucha por la verdad continúa.

Es por esta falta de verdad que el Comité de Mujeres Patricia Marín decide unirse a esta celebración del día internacional de la mujer y apoyar y compartir el trabajo organizativo con las organizaciones que luchan por la justicia a las desaparecidas y asesinadas de Juárez.

El Comité de Mujeres ha llevado acabo diversos eventos sobre esta cuestión. Sin embargo, a través de nuestra historia de lucha hemos visto que esta necesita la participación de todas las mujeres. Sabemos que no podemos continuar con esta lucha hasta que la gran mayoría de nuestras mujeres en ambos

lados de la frontera impuesta tomen la determinación de unirse en una voz y de esta forma demandar, y crear por fin la justicia que nos ha sido negada por tantos años.

Es por esto que uno de los puntos de unidad de nuestra organización, Unión del Barrio, es el siguiente: "La Inequivoca participación de la mujer en nuestra lucha es fundamental para la liberación de nuestro pueblo." Consideramos que entender esta responsabilidad compañeras es fundamental, la mujer debe tomar las riendas del liderazgo ideológico y político por que de esto depende nuestro futuro.

Es por esta razón que Unión del Barrio decide formar la Comisión de Mujeres, la misma que años mas tarde se convierte en el Comité de Mujeres Patricia Marín. Ya por muchos años el Comité de Mujeres ha luchado y sigue luchando por mantener a las mujeres en la comunidad informadas y concientes sobre las diferentes cuestiones que la mujer enfrenta día a día y por que entendemos que hay una gran necesidad de organización en nuestras comunidades.

Por esto y por mucho mas que podemos construir juntas, unidas en el futuro las invitamos a participar en nuestro Comité de Mujeres. Para que juntas no solo hablemos de las tragedias y de la brutal violencia en contra de la mujer, sino para que juntas creamos un mundo nuevo, un mundo justo, un mundo digno como lo hacen día a día las hermanas Zapatistas, las hermanas Cubanas, Venezolanas, Colombianas y todas las demás hermanas de nuestra patria Grande, Nuestra América.

¡Que Viva la Mujer!
¡Que Viva Patricia Marín!
¡Que Viva Celia Sánchez!
¡Que Viva la Mujer Revolucionaria!